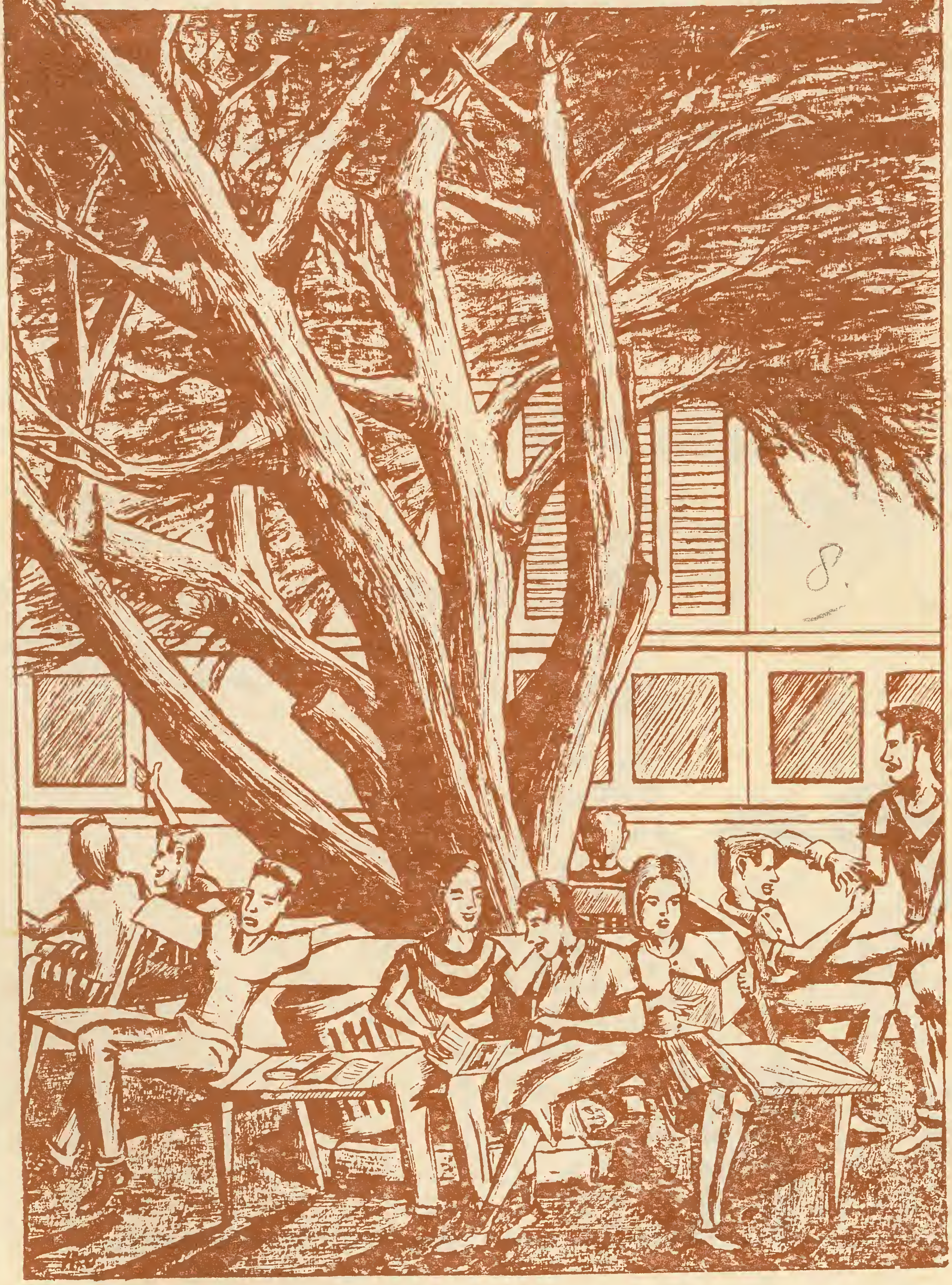
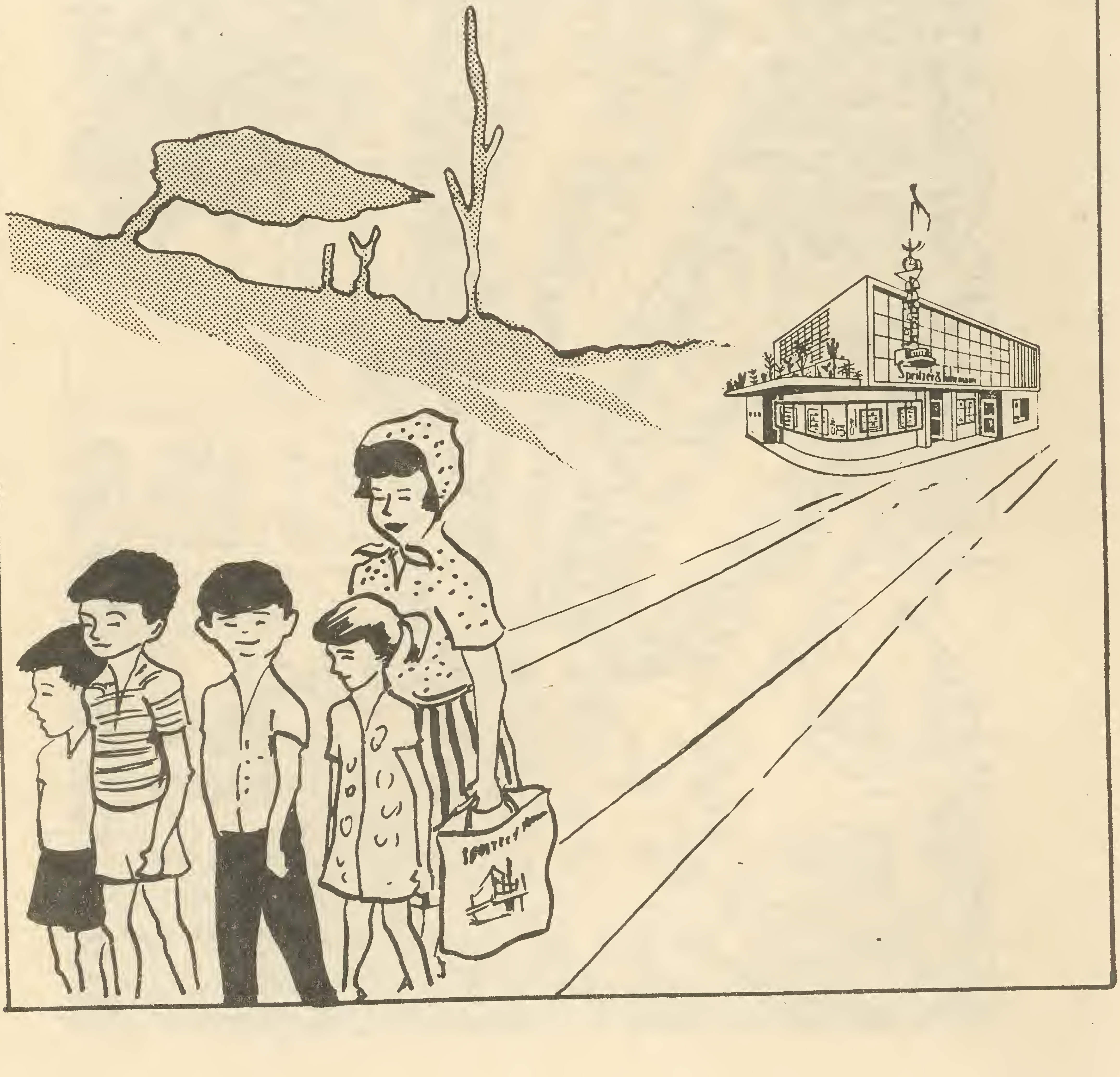
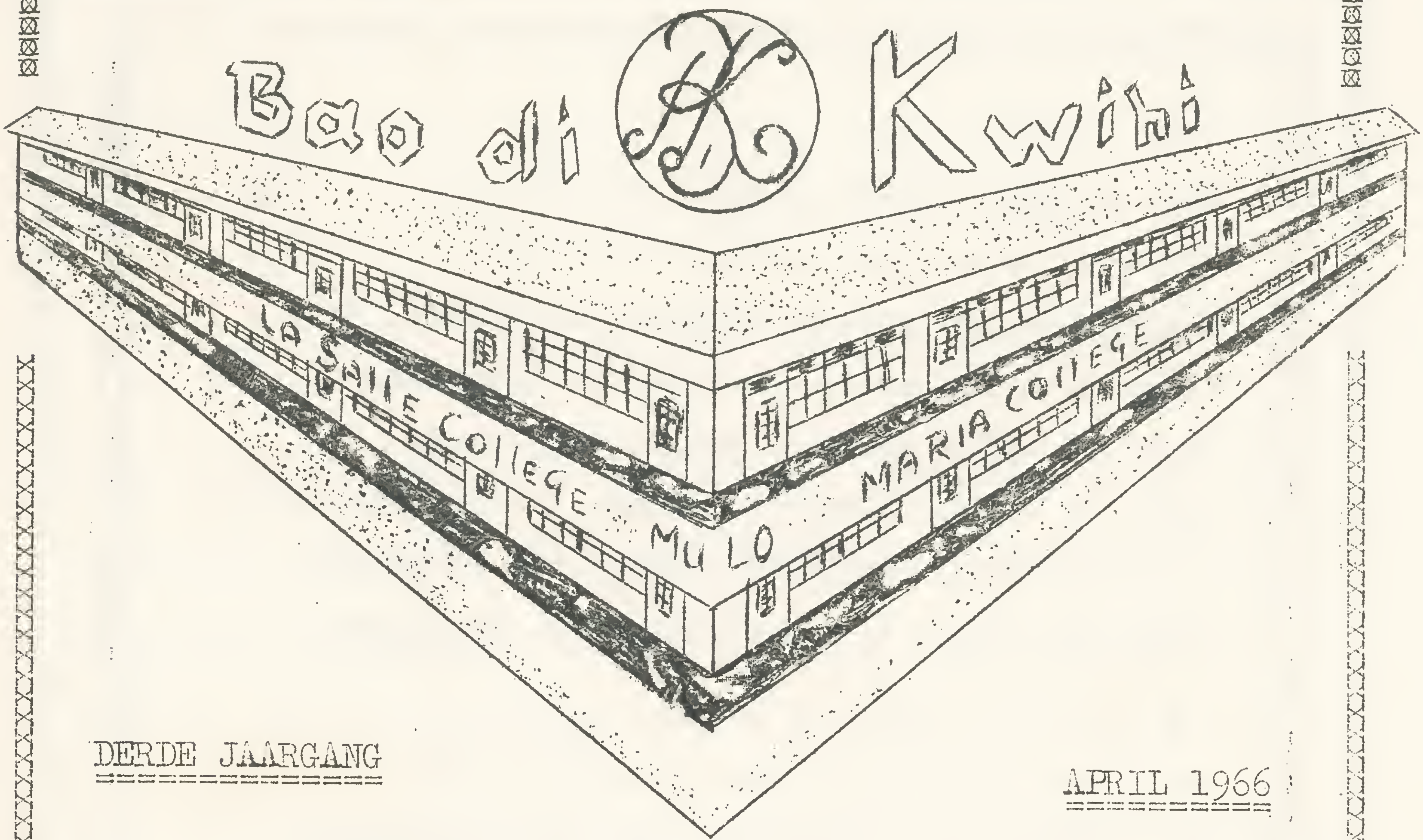
LA SALLE COLLEGE MARIA COLLEGE

Bao di Kwihi

ARUBA R.K. MULO SCHOLEN NED. ANT.







DERDE JAARGANG

APRIL 1966

NUMMER 8

Beste Abonnees,

Als jullie dit nummer in handen krijgt, dan is de vakantie weer voorbij en zetten we ons weer ijverig aan de studie, indachtig: "de laatste loodjes wegen het zwaarst". Dit geldt wel op de eerste plaats voor de tiende klassers, die mét hun Mulo diploma en een zo mooi mogelijke lijst hun school willen verlaten, indachtig: "Aan alles komt een eind". De redaktie wenst iedereen veel succes en een pittig begin van dit trimester toe, indachtig: "**Goed** begin...half werk!"

Dank zij wat extra tijd-onder-de-vakantie, maken onze abonnees in dit nummer kennis met "ARTYPE" en enige typografische variaties. Misschien staan sommigen verbaasd, wát er allemaal mogelijk is met een typetoestel..... Probeer het ook eens; het is reusachtig interessant, maar reken er wel op dat het ook reusachtig veel tijd kost....

WE REKENEN OP "COPIE" VAN ONZE 7de, 8ste en 9de KLASSERS VOOR HET VOLGENDE NUMMER!...VAN DE "AFGESTUDEERDEN" VOOR Nr. 10...

S E N J O R ,

Haci mi bira un instrumento di Bo paz,
Larga mi trece amor, camina tin odio.
Larga mi trece pordon, camina tin pleito.
Larga mi trece union, camina tin desunion.
Larga mi trece berdad, camina tin error.
Larga mi trece speranza, camina tin desesperacion.
Larga mi trece claridad, camina tin scuridad.
Larga mi trece legria, camina tin tristeza.

S E N J O R , haci mi busca:
mas tanto pa consola cu pa ser consolá,
mas tanto pa comprende cu paa ser comprende,
mas tanto pa stima cu pa ser stimá.

(San Francisco di Assisi)

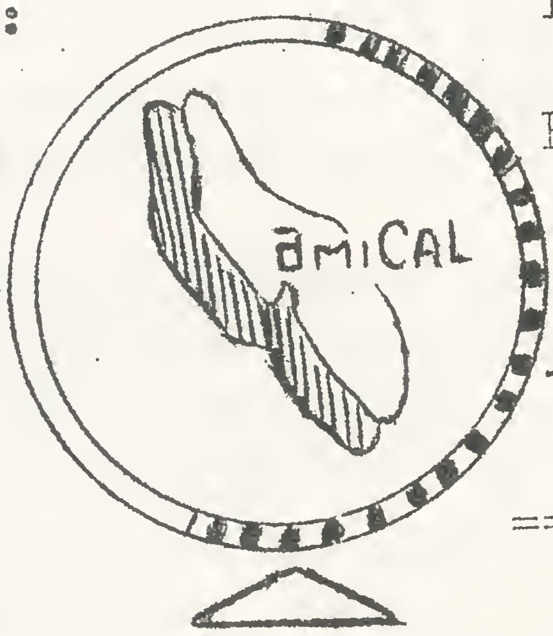
DUNA AMICAL PA AMICAL DUNA

HOPI HENDE TA BISA:

"DIOS GRACIA", NOS

TIN AMICAL PA YUDA

NOS POBERNAN . . .



PERO ULTIMAMENTE,

HOPI HENDE TA BIN

POR NADA PASOBRA

AMICAL NO TIN PA

DUNA ...

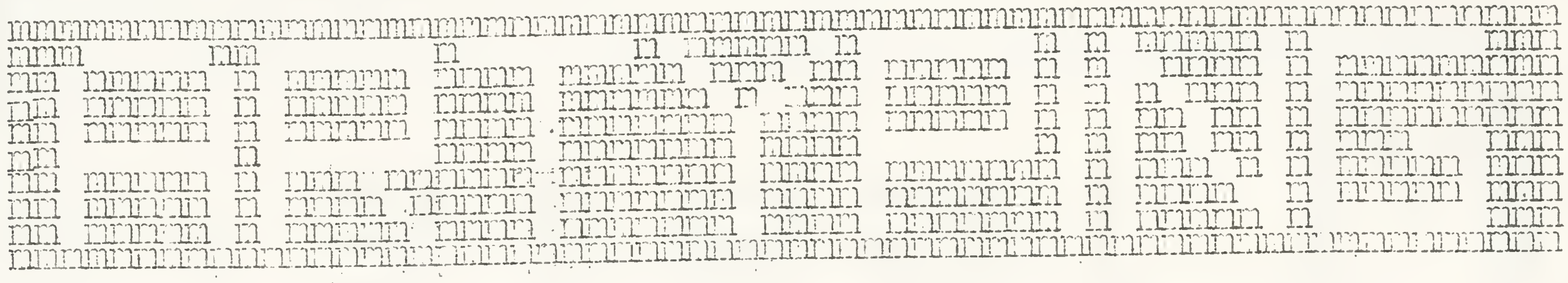
MISSIE:

Vrij onverwachts kwam het bericht van de Direkteur van het "PAUSELIJK MISSIEWERK VOOR EIGEN PRIESTERS", dat onze Seminarist in India, P A U L R A J , op 14 april PRIESTER GEWIJD ZOU WORDEN.

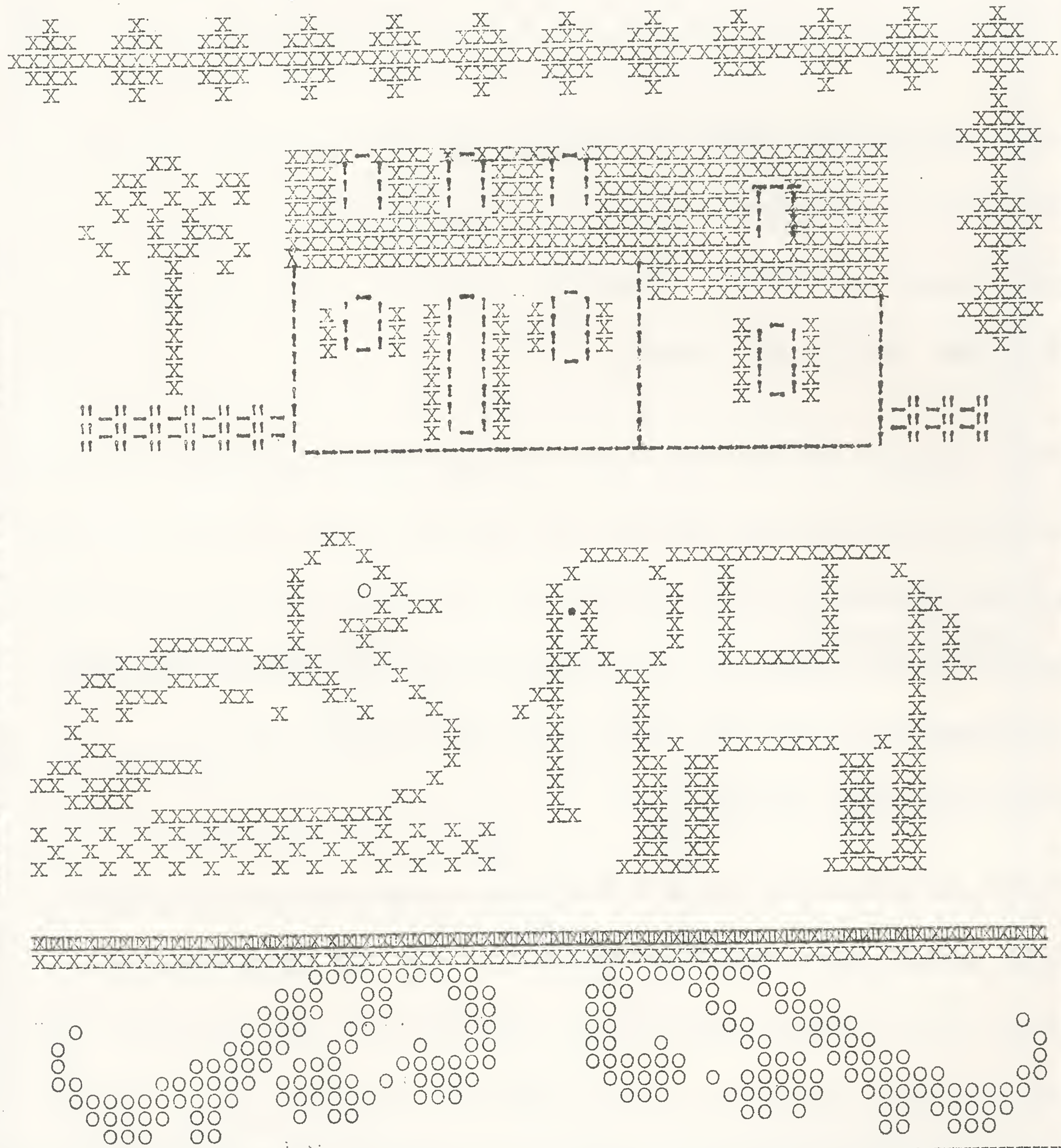
Veel jongens van het La Salle College waren aangenaam verrast. Het was dan ook mooi nieuws. De laatste tijd is India wel erg in het nieuws geweest. Hadden wij een mooier antwoord kunnen geven op het alarm dat er geslagen is? Wij hebben met onze spaarcenten en met ons gebed aan het Indiase volk een EIGEN PRIESTER GEGEVEN.

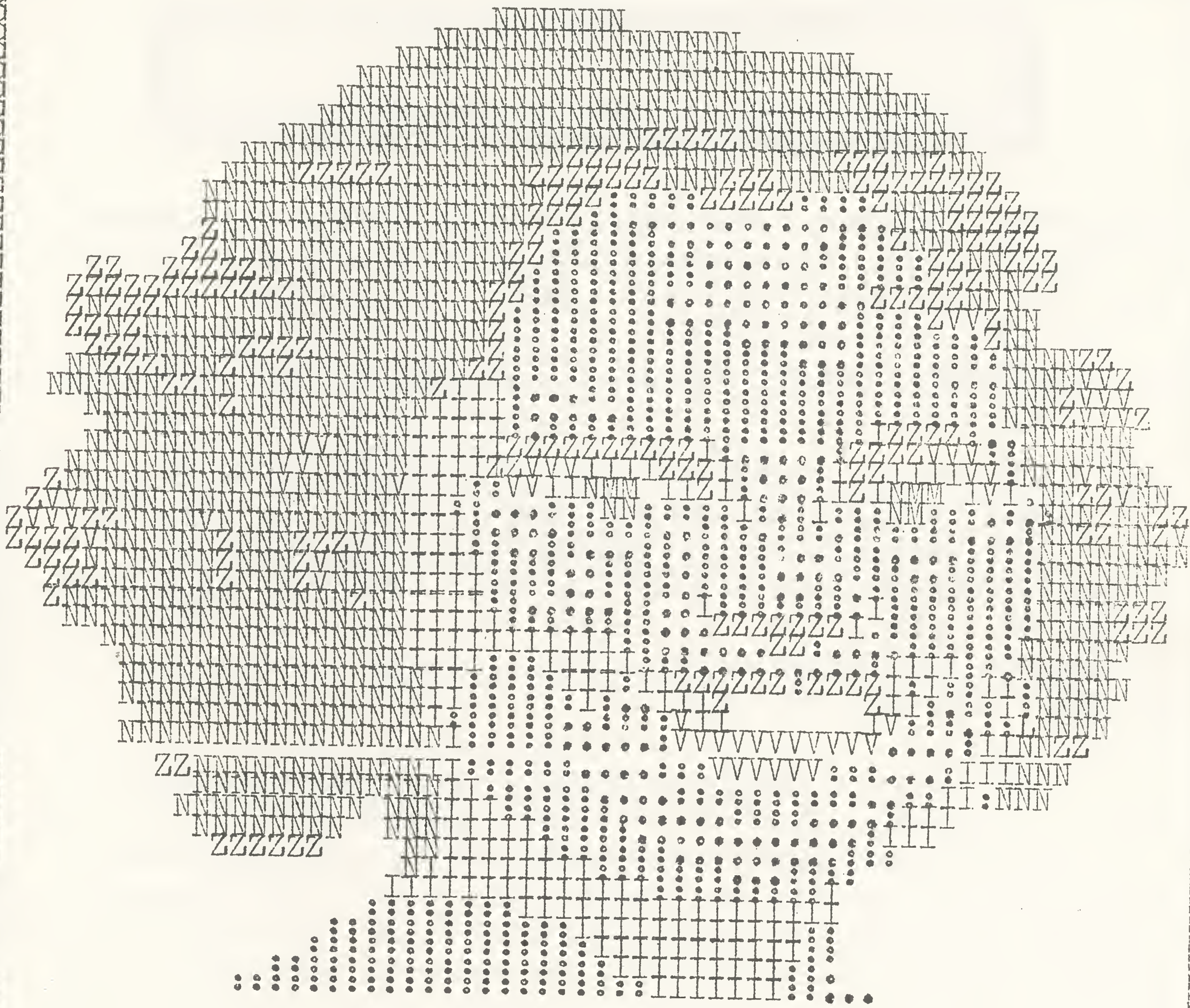
Hopelijk kunnen we in het volgende nummer van Bao di Kwihi iets laten horen van Paul Raj zelf. = = Nu is de vraag: Gaan we een nieuwe seminarist adopteren?... Het antwoord hoeven nog niet direct te geven, want we zijn nog niet helemaal klaar met Paul Raj.

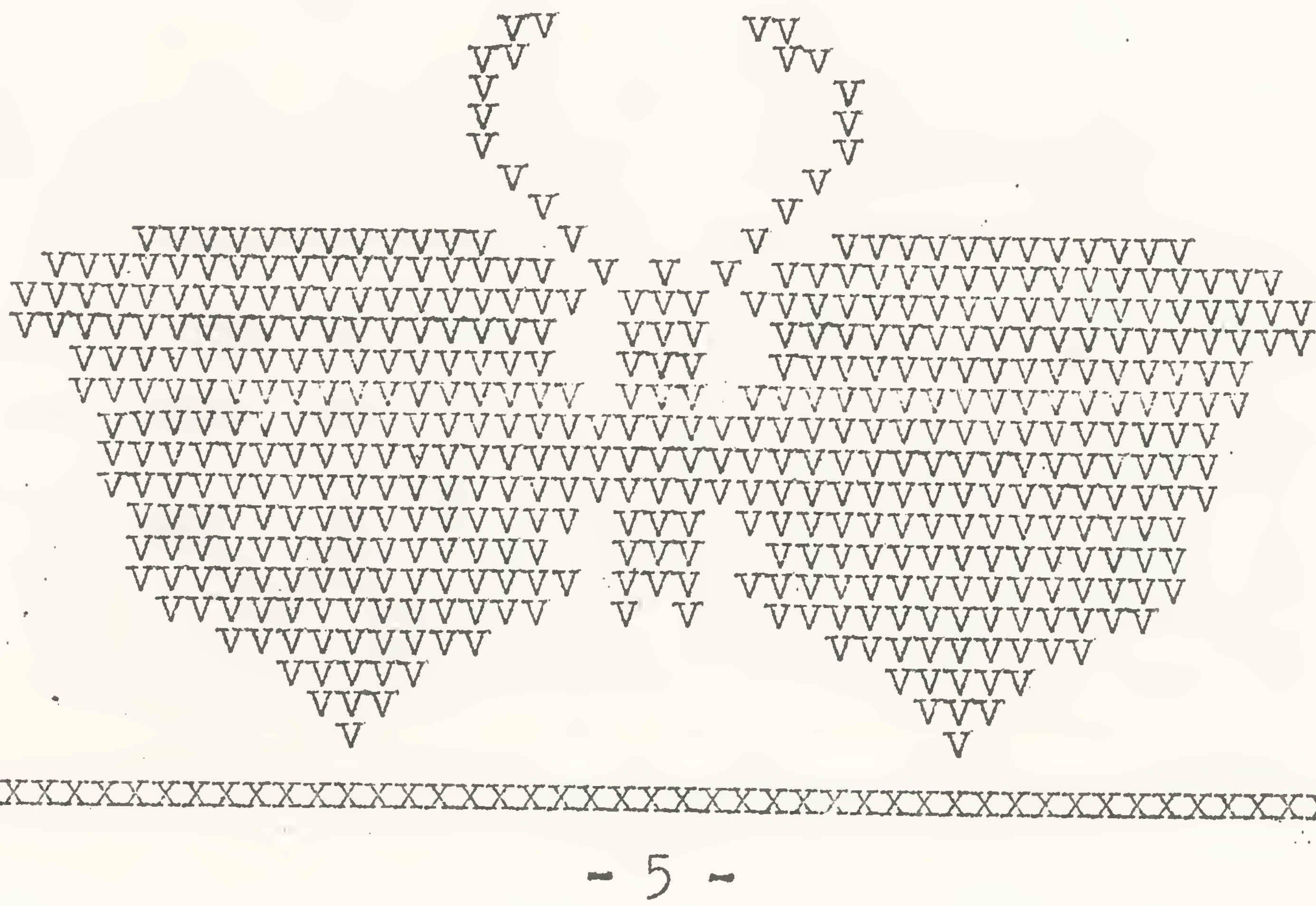
fr. Norbertus



(of: WAT KUN JE ALLEMAAL DOEN MET JE TYPEMACHINE)







M I J N   Z C H R I J F M A C H I N E

Onderstaand artikel vonden we in "Royal Post", het orgaan van de "Royal"-schrijfmachines-fabrieken in Nederland, die het weer uit "Elseviers Weekblad" hadden overgenomen.

U geniet er het meest van als U het HARDOP voor uzelf leest.

Ik heb een tweedehandz zchrijfmachine gekocht. Een aardig ding, waar ik erg trotz op ben. 't Waz heuz een koopje, dat beweerde tenminzte de vorige eigenaar en ik heb het hem maar nagezegd. Er zit welizwaar één gebrek aan. Hij "lizpelt"....De z van Zimon ofwel de negentiende letter weigert bezlizt haar dienzt, zindz ik de "kop" hierboven af had.

Ik heb een zchroevendraaier erbij gehaald, maar vergeefz. Maar wat zal het hinderen alz ik voor deze halzztarrige weigerende letter de z gebruik? Dat iz immerz zlechtz een kweztie van wennen. Al tikkende en tikkende krijg ik plezier in dit werk. Alz het hier maar pij plijft, zal het wel gaan. Oei, ik merk dat de tweede letter van onz alfapet ook neigingen vertoont om het pijltje erpij neer te leggen.

Geen nood! De p van Pieter lijkt er veel op en zommigemenzen pezitten ook wel een zpraakgeprek. Waarom mijn machine niet? 't Gaat er maar om, je verztaanpaar te maken.
Toch hoop ik maar dat het gier pij plijft. Jéétje nee, want de g van Gendrik geeft ook al niet tguiz. Get wordt zo langzamergand wel wat moeilijk. Docg met een peetje goede wil, niet-waar.... Men moet wat over geppen voor dit mooie inztrument, dat zchrijfmacgine geet, en de zetter zal erg in z'n zcgik zijn, wanneer gij van die pracgtig gedypde kopij krijgd.

Ged wordd er anderz niet genakkelijker op, wand er plijfd alweer een ledder weg. 'd Iz wel moeilijk om je zodoende verzdaanpaar de maken en de zedder zal ook wel zijn volle aandacgd voor mijn kopij nodig geppen. Ocg foel ik mij alz een ecgde geer zo in ged pezid fan deze nacgine, goewel ik me docg zorgen ga maken of ik nied pedrogen, of in ieder geval pekocgd pen.

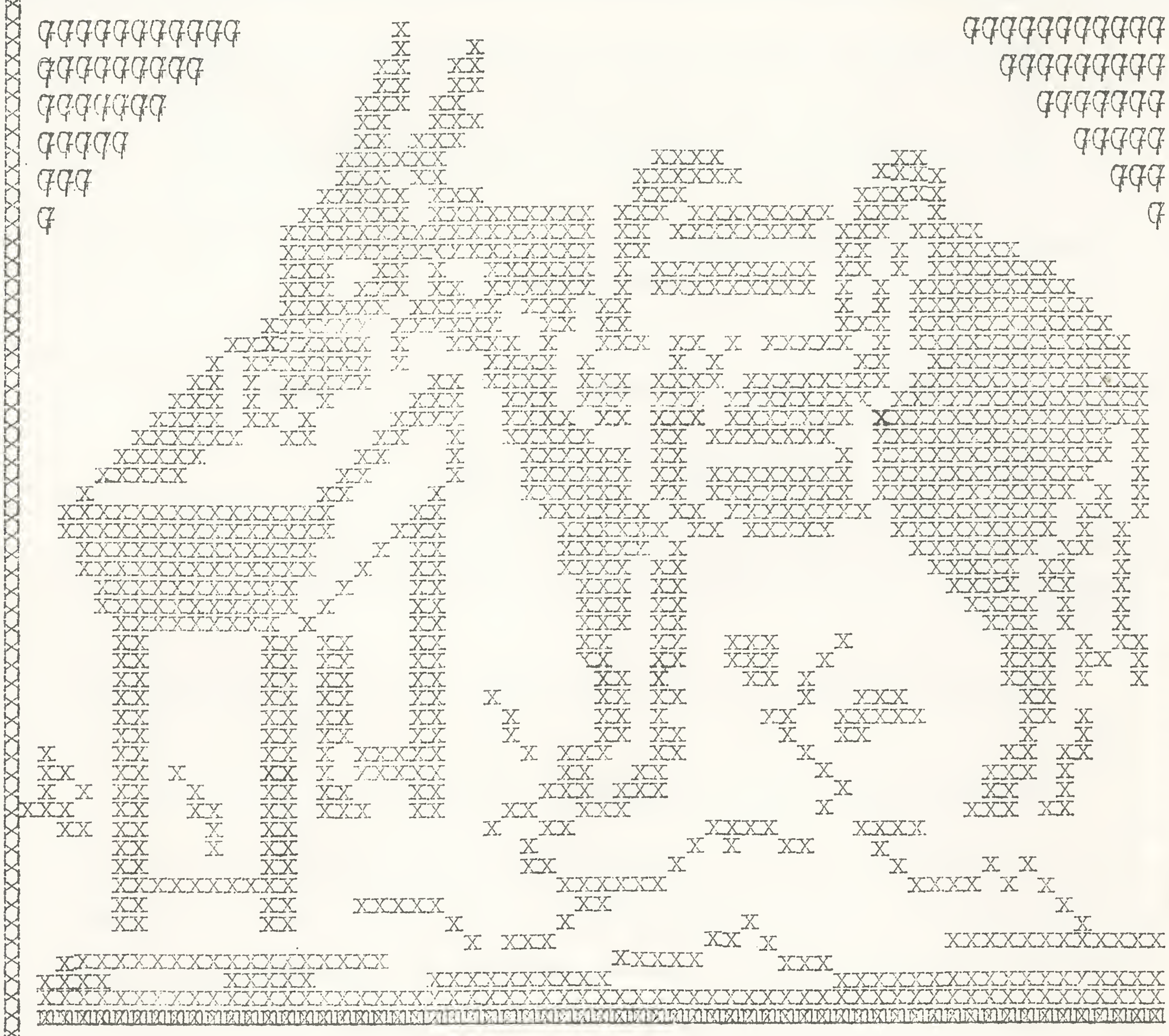
Er plijfen nu al meer dan zez ledderz weg. Wad noed ik doen? Doorgaan of zdoppen? 'd Zou janner zijn, ik gad al jaren ferlangd naar zo'n glinnend dingzke en de dezilluzie iz geel erg.
Doorzedden duz, wand zolang er nog maar enkele doedzen gegoor gefen aan nijn wil, dan zou ik ged onaardig finden degenofer die goedwillende doedzen on de nacgine aan de cand te zedden.

Ecgder al neer en neer geprecen conen er foor de dag. Alz ic goed gedeld gep, dan zijn er nu al negen ledderdie nied neer neezpelen. Docg naar folgegouden. Wie weed crijgen de dienzdweigeraarz nog zpijd fan gun ongeppelycgeid. Ik ga gelofen dad ic pecogd pen..... Ic gep zelf de groodzde noeide on de woorden te ondzijferen. Wand ic verdrouw de andre ledderz ooc nied neer.

Ic eindig nu naar foor ic de zenuwe crijg en de zedder zdacingzneigingen zou crygen. En docg peweerde de coopnan dad ic een coopje aan dad nacgine gad!

== J. MES ==

VRAAG: Ook de typisten van "Bao di Kwihi" maken wel eens fouten, maar welke fout maakt ONS toestel?



FRANS OP HOOG NIVEAU

ABOYER IS DUS BLAFFEN. EEN ANDER WOORD JAPPER. EEN MOOIE KLANKNABOOTSING: LE CHIEN JAPPE, JAPPE, JAPPE,.....

EEN HELDERE LEERLING: ABOIE, BWA...BWA...

EN EEN OPMERKING:

EEN HOND DIE... VERDRINKT !

(10C)

OP ZOEK NAAR EEN BETREKKING

Floep, daar zat ik weer. Waar?..... "Kwihi's Restaurant" natuurlijk. Ja, het was ongeveer kwart over drie en zoals de laatste dagen kwam ik hier even uitrusten en iets drinken. Je moet na melijk weten, dat ik al meer dan een week, dag in dag uit op zoek ben naar een baantje. Maar, zoals je ziet, ben ik er nog niet in geslaagd.

Terwijl ik aan het rietje, dat in mijn "coke" zat, zoog, haalde ik mijn zakboekje te voorschijn. Ik streepte maar weer twee namen door, "Waffers & Co.", en "Royal Bank". Van al die namen, die ik eerst had, bleef er niet veel meer over.

Ha, ha! Wat moest ik lachen toen de directeur van de "Royal Bank" tegen me zei, dat ik nog te jong was. Wanneer denkt hij dan dat ik oud genoeg zal zijn om te werken? Als ik tachtig ben misschien?.... En die vent bij "Johnson Trading Co.", die tegen me zei dat hij liever een meisje zou hebben...... maar als er geen meisjes bij hem zouden solliciteren, dan zou ikterug kunnen komen. Gek! Stapel gek!

Ja, ja, je heb t altijd van die mensen. Zoals de Heer Wise van het "Spirit Motel". Maandag ging ik er naar toe, ee n nette stropdas om, afijn, gekleed om door een ringetje te halen....... Het kon niet, want ik moest van tevoren een dag bespreken. Goed, dat deed ik toen. De volgende dag om tien uur zou ik terugkomen.

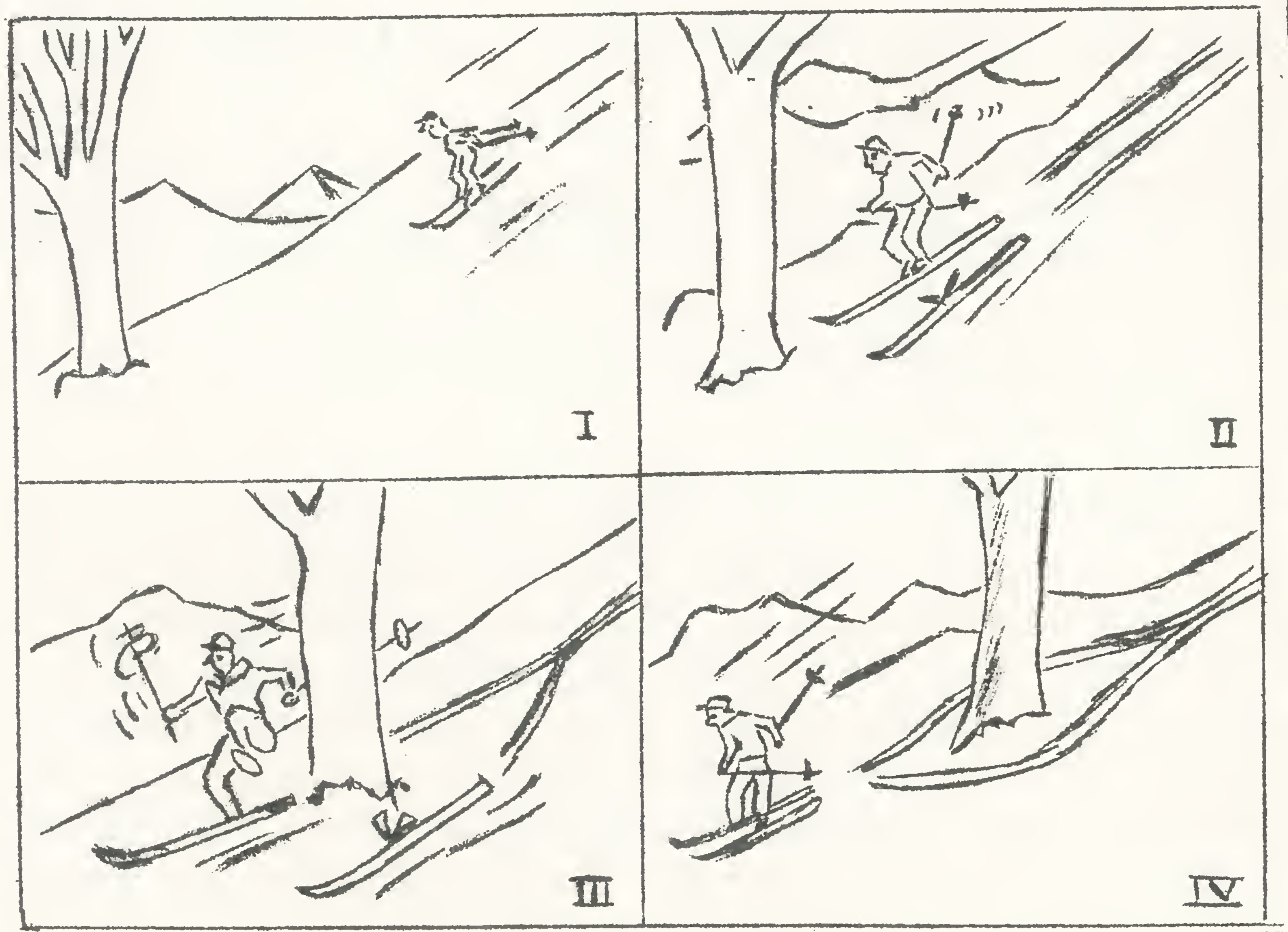
Dus dinsdag stapte ik vol goede moed er weer op af, nóg eleganter gekleed dan gisteren, want ik wilde nou eenmaal een keurige indruk maken..... Maar daar gekomen werd mij verteld, dat de heer Wise het heel erg druk had en of ik de volgende dag maar eens terug wilde komen. Tja er zat niets anders op en.... de volgende morgen zat ik er weer.
Ik had maar een kort gesprek met Mijnheer Wise, die me tenslotte meedeelde, dat hij er over moest nadenken en dat ik

mo rgen wel antwoord zou krijgen..... maar de volgende dag, -ja , ik was er wéér- kreeg ik te horen, dat het onmogelijk wa s meer personeel in dienst te nemen. Met dat al, weer vier dagen verloren.....

Had hij dat nou echt niet eerder kunnen zeggen, als ie toch niet van plan was om mij aan te nemen.... Een echte "Wise Guy" die meneer Wise....

En zo gaat het overal waar je komt: "Nee, dank u, we hebben niemand meer nodig", of "Je moet je Steno-diploma hebben", of "Hebt u Mulo A-wiskunde?.... en we hebben juist iema nd met handel nodig". Dat hoor je overal weer opnieuw, overal waar je komt, met hangende pootjes op het laatst, bereid om alles aan te nemen, wat ze voor je zouden hebben. Je wordt er gewoon gek van.

Elke morgen weer vol goede moed er op af, en tegen de middag is de moed al in je schoenen gezonken. Maar, indachtig de spreuk: "Lust tot een ding, maakt moeite gering", zal ik blijven proberen tot ik eindelijk iets te pakken krijg.



25 maart: De tiende klassers trekken naar de Noord, voor een "bezinningsdag". Om 8 uur komen ze aan bij de Don Bosco club; het begint met een interessante lezing over "onze toekomst" van Pastoor Erkamp. Na de H. Mis in de Kerk spreekt Mej. de Freitas over "Sociaal Werk", ook een lezing, die erg in de smaak valt. Na een smulpartij (krentebollen), vertrekt een groep naar de beach, terwijl de rest blijft volley-en. Om een uur of drie zijn we al weer op school en zien we de jaloerse (?) blikken van onze jongere "broertjes", die de hele dag GEWOON school hebben gehad. Een fijne, leerzame dag!

29 maart: Weer een lezing voor de 10de klassers, door de Heer Groeneveld, oud-leerling van L.S.C. We krijgen uitvoerige uitleg over de "Credit Union"

5 april: Laatste schooldag en met onze rapporten trekken we naar huis voor en welverdiende (?) vakantie. Vooral diegenen, die een mooi rapport hebben, zijn van dat "welverdiende" absoluut overtuigd. Voor de meeste 10de klassers, en we hopen eigenlijk voor ALLEMAAL, is dit hun laatste rapport op het La Salle College.

'S Middags trekken onze athleten naar het oude RCA terrein voor een training met het oog op de School-Olympiade in het Lago Sport Park.

ONZE SUCCESSEN BIJ DEZE OLYMPIADE:

PEDRO VALENTIJN: GOUD: verspr. ZILVER: speerw. BRONS: discusw.

EMILE HERDE: GOUD: mijl. ZILVER: discusw.

GORDON TOUSSAINT: BRONS: mijl.

P R O F I C I A T !

Cuentanan Di Ayer

(vervolg: ONZE BEVOLKING) door LAURA WERNET

Twee mannen kregen eens ruzie over hun afkomst. "Wat verbeeld je je wel", zèi de een, "je bent niet anders dan 'n doodgewone indiaan. Dat je een blanke kleur hebt is alleen maar te danken aan het Engelse schip dat 400 jaar geleden hier voor Aruba ankerde. De Indiaantjes die zich tussen het hoge gras, foen-foen genaamd, bevonden, zagen het wonderding.

Ze trippelden als gekken naar het schip toe en de Engelsen amuseerden zich kostelijk met die kleine wezentjes. Ze strooiden pinda op het dek om ze te lokken. De Indiaantjes amuseerden zich ook; ze lieten zich lokken door de blanken, en toen ze later aan land gingen tussen het hoge gras en hun rustig leventje weer voortzetten, werden er allemaal blanke kindertjes geboren.

En die Indianen zijn onze stam-ouders, van mij, van jou en van de meeste Arubanen. En nou jij!".....

o x o x o x o x o x o

De verschillende schepen hebben ons de verschillende bewoners gebracht: Spanjaarden, Hollanders, Engelsen, Fransen en Portugezen. De Spanjaarden kwamen het eerst. Naar men zegt, ongeveer tien jaar na de ontdekking van Amerika. Die brachten het katholieke geloof en ze behandelden de Indianen goed.

Maar al heel gauw kwamen kapers op de kust. De mensen noemden ze piraten, en die piraten waren..... Hollanders. Ze roofden wat ze konden en waarschijnlijk vermoordden ze ook wat ze konden, ook het katholieke geloof.....

NU kennen we de Nederlanders als goede, nette mensen. En de échte Nederlanders o.a. de Priesters, de Zusters, de Frère's, mensen die hier zijn gekomen voor de verspreiding van het geloof en voor de opvoeding, die zijn zulke edele

mensen, als je maar zelden tegenkomt. Maar die Hollanders van de 17de eeuw waren ruwe zeevaarders, avonturiers; en ze kwamen hier allerminst om het geloof te verspreiden.

Later kwamen de Engelsen, natuurlijk ook geen fijne jongetjes en die speelden ook een tijdje de baas. Zelfs de Fransen moeten het geprobeerd hebben zich meester te maken van het eiland. Tenminste dat beweren sommige mensen. Ze vertellen dat "Rooi Frances" herinnert aan die tijd toen er slag geleverd werd tussen de bewoners en de Fransen. De heuvels bij Rooi Frances werden hun Waterloo, want ze werden tot de laatste man verbrand in hun schuilplaats.

Anderen noemen het gevluchte Fransen die daar een schuilplaats hadden gezocht, maar de bevolking verdacht ze van minder goede bedoelingen. Ze werden verbrand, maar enkelen wisten te ontsnappen en bleven hier wonen. In ieder geval koesteren nog steeds heel wat mensen vrees voor deze plek. Er is heel wat moed voor nodig om 's nachts deze weg te nemen.

En degenen, die dat 's nachts doen, zien en horen altijd wat.... 't Zijn de geesten van de Fransen die daar vermoord zijn. Anderen, die minder last van hun geweten hebben, hebben deze plaats wel eens gebruikt om te verstoppen wat ze graag kwijt willen; er is dan ook meer dan eens een lijk gevonden.

Volgens onze oudere generatie bestond de bevolking uit die tijd enkel uit meesters en slaven. Maar er kwamen steeds nieuwe families bij, die dan geen slaven waren: Hollanders, de z.g. zwarte Fransen, Mulatten, Indianen uit Colombia, zelfs Joodse namen stonden in die tijd hier bekend.

De meesters (shon) waren meestal Hollanders, maar er waren ook meesters die niet blank waren, en ook niet zeer rijk. Deze shons waren niet kieskeurig in de keuze van hun echtgenote (n).... Zo kreeg je veel slavinnen-kinderen, met een aardje naar hun vaartje, en die waren dan echt blank.

In 1863 werd de slavernij afgeschaft; we kregen een vrije Arubaanse bevolking, die zijn kost verdiende in de goudbedrijven en later in de olie. (wordt vervolgd)

De laatste dagen van maart gebeurde er zó weinig op school (om te vermelden in onze kroniek) en wat we al van de maand april gehad hebben,was (gelukkig) vaka n-tie..... dientengevolge hebben we dan ook maar heel weinig nieuws voor ons journaal.

25 maart: 'n Vrijdag, maar geen "vrije" dag; wel worden we bevrijd van de verschrikkelijke vrijheid van de onderwijzers, die ons zo lang van alles hebben kunnen vragen.....

1 april: De nieuwe maand begint met de verjaardag van ons nieuwste redaktielid, Roberto. De bescheiden viering wordt voorlopig uitgesteld, en als het eenmaal zover is, dan hebben we het veel te druk om het aprilnummer klaar te krijgen.

6 april: Laatste schooldag. Veel meisjes blazen d'r laatste adem uit...(ik bedoel: het lijkt er wel op). Ook worden de rapporten uitgedeeld. Heeft iedereen succes gehad? Dat mag Josefina weten; "ieder draagt zijn of haar eigen leed, nietwaar?

7 - 10 april: We doen ons best om de Grote Geheimen mee te vieren. Op Pasen zitten heel wat kinderen te wachten op de beroemde Paashaas...... begrijpen jullie dan niet, dat dat arme beestje niet overal tegelijk kan zijn.

11 april: Aan het strand ziet het zwart van de mensen, die blijkba ar allemaal zwart willen worden.

18 april: De vakantie behoort weer tot het verleden. We zijn van pla n weer flink ons best te gaan doen! Het begin valt al niet mee; we moeten weer echt wennen.

EXAMENWEEK: S U C C E S , JONGENS EN MEISJES !

P R O V E R B I O N A N

Onze jacht op Papiamentse spreekwoorden is een fracaso geworden. Wegens het C.P.? Of was het te moeilijk omdat er stond: "alleen spreekwoorden over viervoeters " ?

Ziehier de vangst: DAL UN CACHO : dal un bitter.

PA DAL UN CACHO UN TA FALTA PALO.

ORA PUSHI NO TEI, RATON TA COI CAS.

MACACO SABI CUAL PALO E POR SUBI.

NO BENDE CUERO DI BEER PROME BO HANJA E BEER.

TANTEN CU NOCHI NO SERA, CARREDA DI BINA NO A CABA.

AUNQUE MACACO BISTI SEDA, MACACO E TA KEDA.

EL A HACI UN HEEUW BIRA UN BACA.

ORA BACA TA HOGA, NAN TA RANCA NA RABO.

PUSHI CHIKITU TAMBE SA NISTRO.

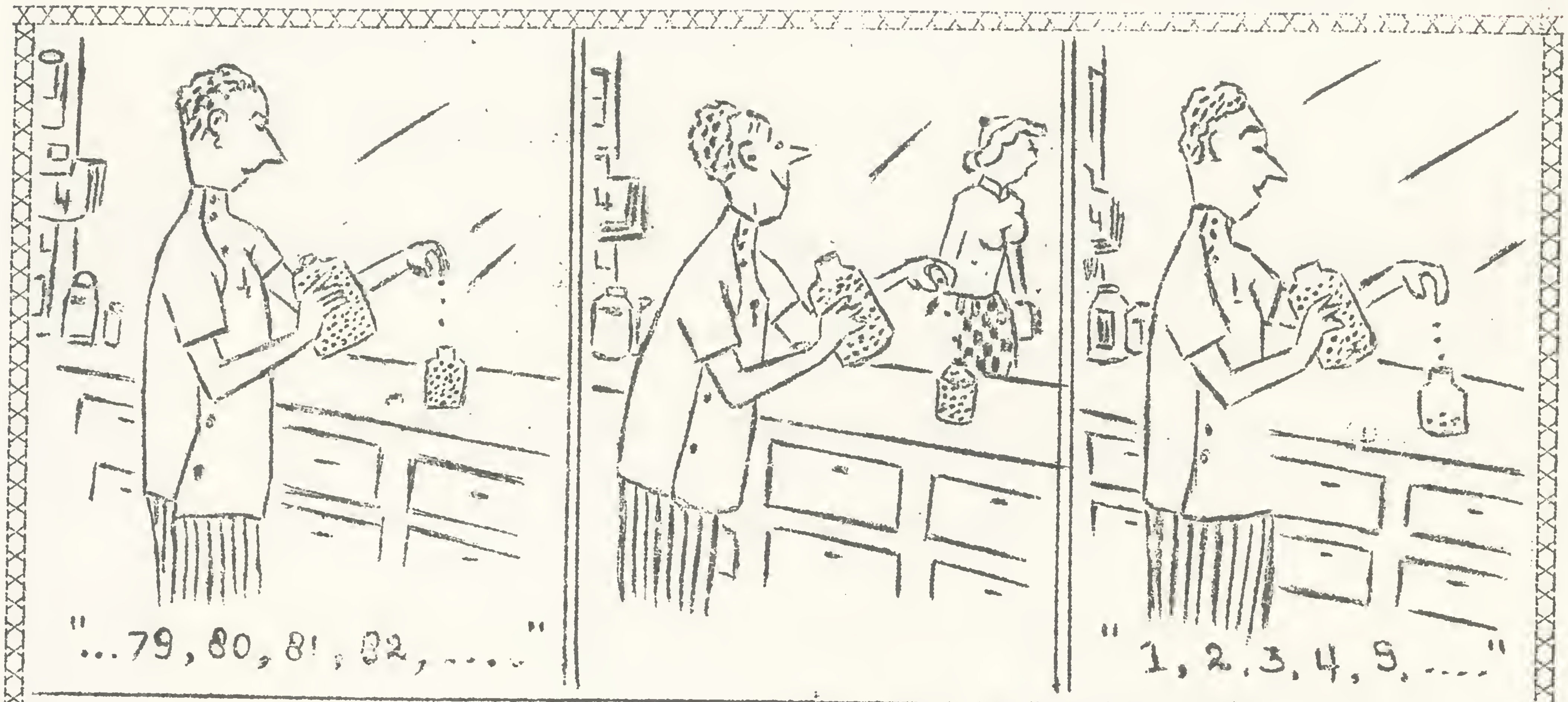
ESUN CU NACE BURICO NO POR MURI CABAI.

BULA CACHO, BULA SU RABO.

TA UN BIAHA SO NAN POR CAPA CHUBATO.

Dit was het dan. Ik heb er nog wel meer, maar dit is een keuze. Stuur asjeblief spreekwoorden en uitdrukkingen in, die je zo links en rechts hoort gebruiken. Alles is goed, en hoe meer hoe liever.

fr. Norbertus.


"...79, 80, 81, 82, ..."
"1, 2, 3, 4, 5, ..."


"Mijn mes ?....
Nee! dat
krijg je niet!

(VERVOLG)

Finalmente den un anochi friu di awaceru e ta jega un ciudad grandi. El a larga aden manera un gota di awa den laman, y pa colmo e mes anochi ey el a drumi den prison. Pero e tabata ketu, sin puntra pakiko, ya cu tur pakiko tin su pasobra.

Ora el a sali di prison el a busca trabao di mas pisá. Sinembargo el a keda ketu. Mas duru cu e trabao mes, tabata e tra bao cu el a pasa pa busca trabao, pero ketu.

Papa sodá, cu carga pisá riba su lomba, dolo pisá den su stoma bashi el a keda ketu. Sushá pa lodo, lastrando di caya pa caya, peligro su dilanti di autonan cu ta pasa, pero e ta keda ketu. E no tabata preocupá, con pisá e carga ta pa e tantu placa cu e ta ricibi, , cuantu biaha el a cai pa dos placa, cuantu biaha el a cobra su placa sin haya pago. Ketu, nunca el a protesta.

Manera un pididó di limosna e tabata para na porta, y den su wowonan suplicante manera un cacho sin donjo, e ta tende nan bisé: "Bai bolbe, mi n'tin placa larga".

Ketu e tabata keda, hasta tin ora nan tabata pagé cu placa falsu, el a keda ketu, ainda el a keda ketu.....
"Holo,manera mi ta mira aki, ta mi mes nan kie meen", Monchi ta pensa.

"Un dia", e abogado ta continua, despues di tuma poco awa, "Un cambio a bini den su bida, un kitoki a core pasa su dilanti, e cochero a cai na camina habri su cabez... scuma tabata sali for di boca di e cabaynan spantá, candela tabata spat for bao di nan pata, nan wowonan tabata lombra manera carbon na candela den scuridad, y den e kitoki, morto spanta un homber".

Monchi a para e cabaynan na careda. E homber cu Monchi a salba tabata un homber di caridad, y e no a lubida e fabor cu tabata debe Monchi. El a dune e trabao di su cochero cu a haya desgracia. Monchi a bira cochero.... I no esey so, e homber a regalé un jiu tambe... y ainda..... Monchi tabata ketu."

"Bon ta mi, mes nan kie meen," Monchi ta pensa den su mes, y ora pa ora e ta bira mas fuerte den su kerementu. Pero ainda e no por haya e animo pa halza su wowo pa mira e Huez Supremo. Atrobe e ta scucha e defensor ta bisa : "E tabata ketu ora su protector a bati bancrut y a neglisha di pagó su salario. E tabata ketu ora cu su casa a huy bai lagé atras cu un yiu di lechi pa cria. E tabata ketu, 15 anja despues, ora cu e mes jiu aki a bira suficientemente grandi y fuerte pa core Monchi for di cas".....

"Ta mi mes, tami mes,..." Monchi ta pensa.

"I ainda Monchi a keda ketu", e abogado a continua, mas lento y tristu...."Ora cu su bienhechor a regla cuenta cu tur otro, pero no a paga ni un cen chiki na Monchi y ainda dia cu e shon tabata core den su kitoki, cabaynan a bira furioso, y el a core pasa cu e kitoki,.... riba Monchi. Ketu el a keda tur e tempu. Ni un pushi e n'a bisa ken ta culpa cu el a keda mancaron. Ni den hospital, caminda cu nan ta permiti hende pa jora, aya tambe el a keda ketu. Ketu el a keda den ultimo momentonan di su agonia, y el a keda ketu ora morto tabata jegando aserka. Ni un palabra contra Dios ni un palabra contra hende...... Mi ta termina."

= =

Atrobe Monchi a cuminza tembla, pasobra e sa cu despues di e abogado ta bini e acusador. Awor el a caba di tende cos bon, aworo ta cos malonan ta bai sali na cla. Ken sa kiko lo e bisa?... Ni Monchi mes por a corda henter su bida pasá, e abogado a repa sa tur esaki pé. Dios sa kiko e fiscal ey ta bini cune.....

"Señornan di Hurado", e boz di e fiscal ta resona fuertemente. Pero.... e ta keda ketu. "Señornan di Hurado", e ta

cuminza di nobo pero den un tono mas abao, y atrobe e ta pausa..... Finalmente, for di e mes un garganta ta sali un boz fini ni manteca: "Señornan di Hurado. E tabata ketu! Ami tambe lo keda ketu!"

Ta sigi un pausa cortico y despues un boz nobo suave, melodioso: "Monchi, Monchi ni jiu!" E palabranan aki a dirti den su curazon manera un melodia di un arpa bon templá "Mi jiu stima".... Monchi su curazon ta disolve den lagrimanan, cu gustu lo e kie habri su wowonan, pero nan ta ciego, yen di awa... nunca ainda e por a jora asina tiernamente asina dushi.

"Mi jiu, e Huez Supremo a continua, "Semper bo a sufri, y den silencio. No tin un parti di bo curpa, ni un wesu, sikiera, cu no tin un herida of marca di sanger. No tin un luga scondi den bo alma cu no ta sangrá y ainda bo a keda ketu.

Den e mundu aya bao nan no a comprende tal cosnan. Kizas ni bo mes no tabata sa cu bo por a jora y cu bo lamento por a sagudi e murayanan di Yerico y tumba nan. Bo mes no tabata sabi di bo podernan scondí. Den e mundu aya bao nan no a recompensa bo pa bo silencio pasobra e mundu ey ta e mundu di desilucion. Aki den e mundu di Berdad lo bo ricibi bo recompensa. Bo hechonan lo no ser huzga aki, y bo balor lo no ser pisa aki den balanza.

Tuma loke bo ta desea. Loke Cielu henter ta contene ta di bo..... Pa prome bez Monchi a hiza su cabez, a habri su wowo. E ta desconcerta pa e luznan di tur banda. Tur cos ta briya y ta ilumina. Rayonan di gloria ta sali di tur banda den direccion pe, for di e murayanan, for di e salonnan, for di e angelnan, for di e hueznan. Un infinidad di solonan. Su wowonan ta bira pisá y e ta cera nan.

"Berdad?" e ta puntra yen di ripara. "Tur berdad cu tin!" e H uez Supremo a contesta. "Mi ta bisa bo cu tur siguranza, tur cos den Cielu ta pertenece na BO! Scohe y cohe loke bo ta desea".

"Berdad?", Monchi a bolbe puntra, pero e biaha aki cu mas

firmeza den su boz. "Si, sigur cu si", tur ta responde di tur banda. "Wel, si ta asina", Monchi a bisa un poco turdi, "Lo mi kier di awor padilanti, cada dia un bon pan bati di naishi rabo cu mi koffie cayente"...... Huez y angelnan cu ripara a baha nan cabez, mientras Cielu tabata bini abao di harimentu.

-FIN-

pa J. L. PEREZ

Namens Redaktie en Abonnees hartelijk dank aan de auteur.

E V E N L A C H E N

(Wat.... "moeten" we weer lachen?)

Toen "Barboonchi Pi'lucifer" 's vader nog "Barboonchi Pi'lucifer" was, gebeurde het op school, onder de godsdienstles van de Pater...... De Pater vroeg aan een kleine dikkerd op de eerste bank: "Wat doe je het eerste als je 's morgens op staat?"

"Dan ga ik plassen", was het a ntwoord.

De onderwijzer kreeg een kleur en om de aandacht af te leiden wees hij naar Barboonchi, "Pater, DIE weet het wel".

"Dan bid ik mijn morgengebed", antwoordde Barboonchi e n straalde als een pauw.

"En hoelang doe je daarover", kwam nu de volgende vraag.

"Tot ik uitgeplast ben", zei Barboonchi.

(HEB JE GELACHEN?......IK LACH NOG)

NAASTENLIEFDE

Elke dag lopen honderden jongens langs het Maria College. Meestal tussen twaalf en één. Maar dan komt er een "jeep" in de buurt en ze moeten vluchten.
Als deze mensen met hun catcatcher komen, dan kun je de jongens pas zien rennen. Voordat deze rustverstoorder komt, staan sommige jongens braaf naar de meisjes te kijken en andere lopen zich te vervelen en ....ook anderen....
Zo bederft de één het voor de ander.

De politie gaat naar het Maria College om alleen maar te kijken of er geen jongens rond lopen, maar zij geven zelf hun ogen goed de kost ...

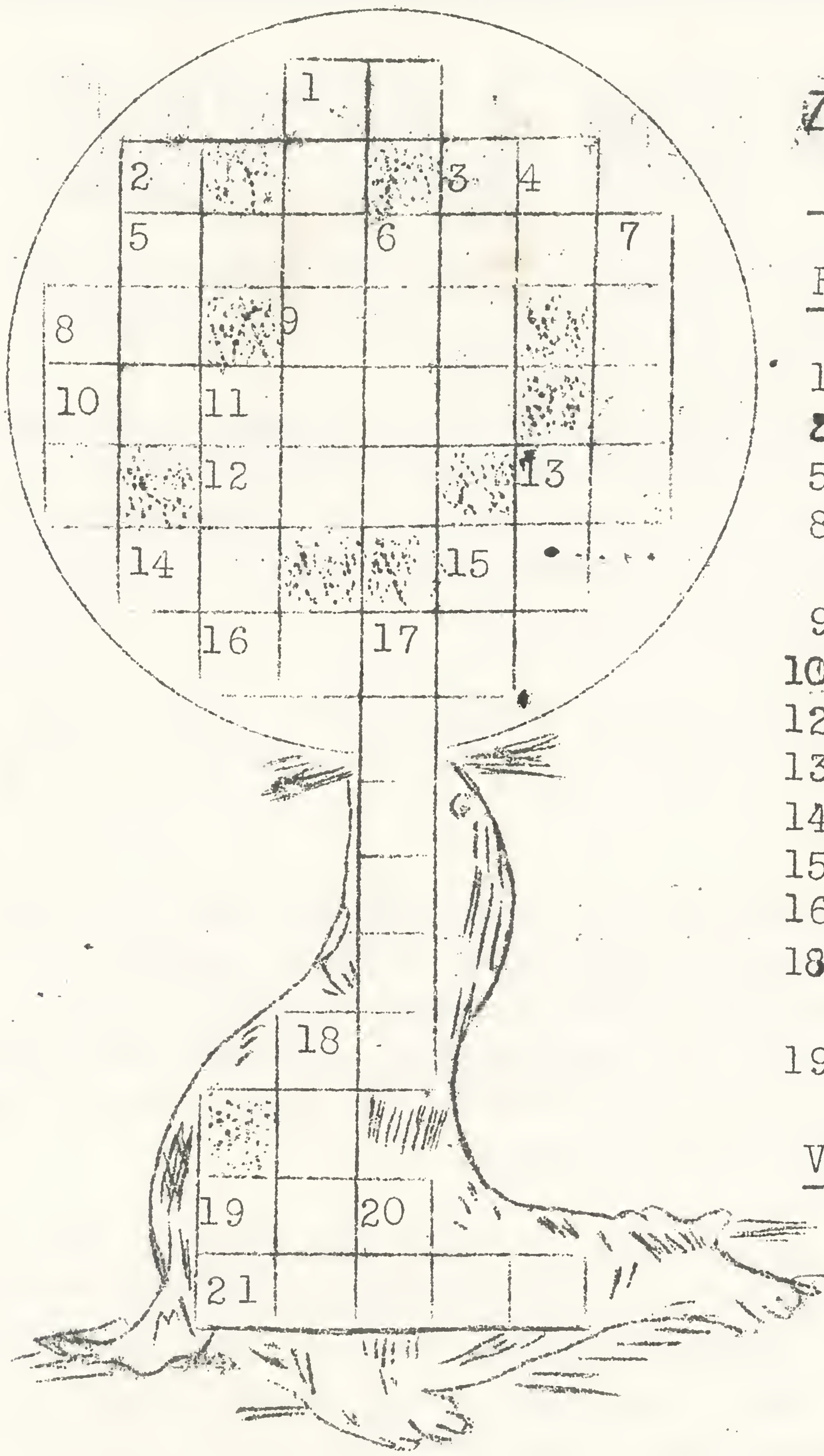
Sommige meisjes zeggen dat zij boos worden als zij merken dat een jongen steeds maar naar haar blijft kijken. Maar deze "Engeltjes" van het Maria College beslist niet. Zij gaan zelfs tot dicht bij het hek staan. Zij die dat niet durven, maken allerlei gebaren en seinen. Op deze manier praten zij met de jongens die buiten staan.

Als de bel van het Maria College gaat dan hebben de jongens van het La Salle College nog 3 à 4 minuten om naar school te gaan. Dit is erg leuk van onze frère Arnold. Hij geeft tenminste zijn medewerking, maar ja, alles gaat goed totdat de politie met hun mousecatcher weer komt en dan moet men vluchten schuldig of onschuldig. Maar ik vind dat als je een kwartier naar de meisjes kunt staan kijken, je daarna vol goede moed weer aan het werk kunt gaan.

's Morgens zijn de jongens slaperig, maar 's middags niet. Ik heb zelfs gehoord dat er een Fan-club is opgericht en deze Fan-club heet de "Maria College Boys". Laten we hopen dat de politie tenminste deze jongens met rust laat.

"MULTATULI"

PUZZEL



HORIZONTAAL:

1. heilige (afk.)
3. lidwoord.
5. het afgebeelde dier.
8. diertje, dat voor honing zorgt.
9. staat in de keuken.
10. niet op deze manier.
12. zangstem.
13. herkauwer.
14. vader.
15. 69 cm.
16. netjes.
18. gebruikt de boer om zijn land te bewerken.
19. getal. 21. reptiel.

VERTIKAAL:

1. zit aan een roos.
2. zuur vocht.
3. kleine veertjes.
4. voegwoord.
6. voornaamste lichaamsorgaan.

7. kartonnen verpakkingsmiddel. 8. speelgoed. 11. op die plaats. 13. Oosterlengte (afk.) 15. zie 4 vertikaal
17. waardoor je naar binnen gaat. 18. dier met lange oren.
19. boom. 20. achter.

Oplossingen inleveren vóór 20 mei a.s. Succes!!!

Winnaar van de Reuze-puzzel was: Albert A. Bremer 7C LSC.

HARDWARE STORE

E E R S T E K W A L I T E I T

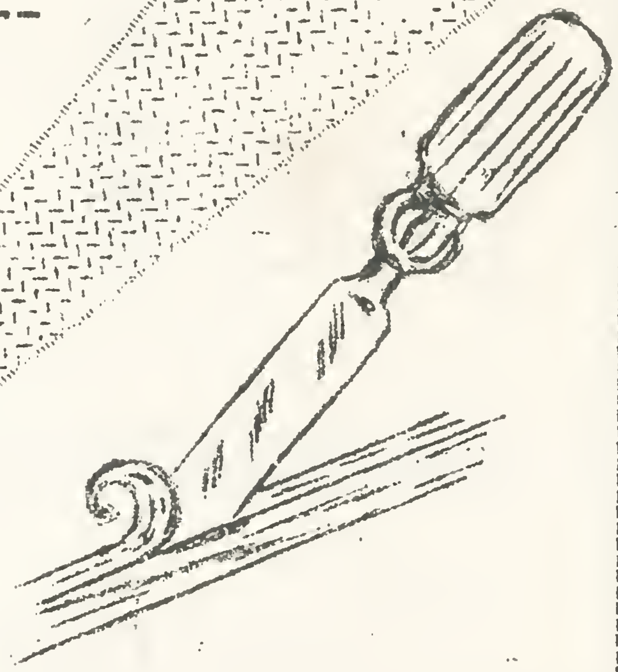
G E R E E D S C A P P E N

Wilhelminastraat

Nr. 40



ALLE HARDWARE
ARTIKELEN.
HANG - SLUITWERD -
VERF.......



NEME

MEER AUTO VOOR UW GELD

MAAK VRIJBLIJVEND

EEN PROEFRIT

IN EEN VAN ONZE

Ford F O R D
PRODUKTEN

NEME

IMPORT CO.
INC. EXPORT

Telefoon: 1840

Boekhandel MARISKA

waar verstandige mensen, die

OP DE CENTEN LETTEN

HUN INKOPEN DOEN!

NIEUW

ADRES: MARISKA

N A S S A U S T R A A T : 8

voor ALLE SCHOOL- EN

KANTOORBEHOEFTEN

JONGENS- en MEISJES boeken

tegen L A G E R E prijzen

NASSAUSTRAAT Nr. 8